



## Istruzioni per l'uso

**AWO/D 9614**

---

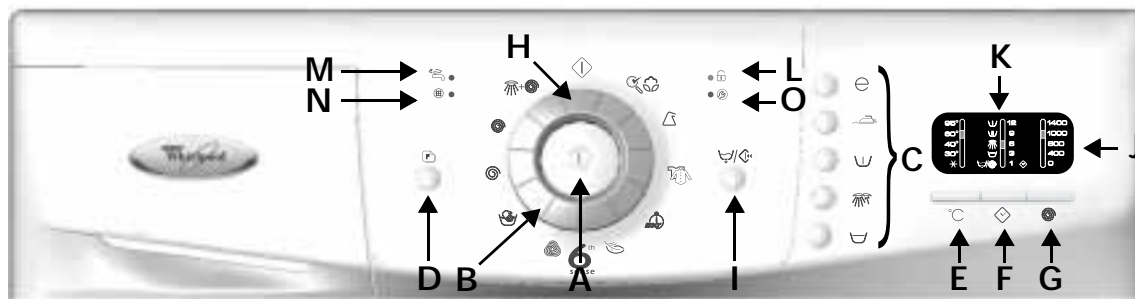
**Whirlpool Switzerland, [www.whirlpool.ch](http://www.whirlpool.ch)**

Bauknecht AG, Industriestrasse 36, 5600 Lenzburg, [www.bauknecht.ch](http://www.bauknecht.ch)

Verkauf	Telefon 0848 801 002	Fax 0848 801 017	<a href="mailto:verkauf@bauknecht.ch">verkauf@bauknecht.ch</a>
Kundendienst	Telefon 0848 801 001	Fax 0848 801 003	<a href="mailto:service@bauknecht.ch">service@bauknecht.ch</a>
Ersatzteile	Telefon 0848 801 005	Fax 0848 801 004	<a href="mailto:ersatzteilverkauf@bauknecht.ch">ersatzteilverkauf@bauknecht.ch</a>

# TABELLA PROGRAMMI

- A. Tasto "On/Off"
- B. Tasti per la selezione del programma
- C. Tasti per le opzioni
- D. Tasto "Preferiti"
- E. Tasto "Temperatura"
- F. Tasto "Avvio ritardato"
- G. Tasto "Centrifuga variabile"
- H. Tasto "Avvio/Pausa"
- I. Tasto "Scarico/Annulla"
- J. Display



## K. Indicatore delle fasi del programma



## L. Spia "Oblò aperto"

La lavatrice è dotata di funzioni di sicurezza automatiche, che rilevano e diagnosticano precocemente i guasti e reagiscono nella maniera opportuna, p. es.:  
 M. Spia "Rubinetto acqua chiuso"  
 N. Spia "Pulire pompa"  
 O. Spia "Assistenza"

Programma	Temperatura °C	Simbolo di lavaggio	Carico Max kg	Tipo di carico/Note <i>- Nel selezionare le temperature, rispettare le raccomandazioni del fabbricante sull'etichetta di lavaggio</i>	Detersivi e additivi			Opzioni selezionabili				Avvio ritardato	Centrifuga	
					Pre-lavaggio	Lavaggio principale	Ammorbidente	Eco	Stiro facile	Pre-lavaggio	Risciacquo intensivo		Anti piega	Centrifuga variabile
<b>Cotone / Antibatterico</b>	95 °C		6,0	Biancheria da letto, tovaglie e biancheria intima, asciugamani, camicie, ecc. di cotone e lino, da mediamente a molto sporchi.										
<b>Cotone</b>	60 °C		6,0	Alla temperatura di oltre 95°C, questo programma elimina i batteri, garantendo l'igienizzazione dei capi. L'efficacia dell'azione antibatterica è stata testata seguendo un metodo simile a quello della norma NF EN 13697 del Nov. 2001.	*	Si <sup>3)</sup>	*	*	*	*	*	*	*	max.
	20 - 40 °C		5,0											
<b>Sintetici</b>	20 - 60 °C		2,5	Bluse, camicie, grembiuli ecc. di poliestere (diolen, trevira), poliammide (perlon, nylon) o misti a cotone, mediamente sporchi.	*	Si <sup>3)</sup>	*	*	*	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Misti</b>	20 - 60 °C		3,0	Capi di cotone e/o sintetici, da poco a mediamente sporchi.	—	Si	*	—	*	—	*	*	*	max.
<b>Rapido</b>	20 - 30 °C		3,0	Indumenti esterni indossati per brevi periodi di tempo in cotone, poliestere, poliammide e misto cotone.	—	Si	*	—	—	—	*	*	*	max.
<b>Delicati</b>	20 - 40 °C		1,5	Tendaggi e abiti, gonne, camicie e bluse delicati.	*	Si <sup>3)</sup>	*	—	—	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Lana</b>	20 - 40 °C		1,0	Solo capi in lana lavabili in lavatrice, provvisti di marchio Pura Lana Vergine Woolmark. Questo programma (40°C) è testato e approvato per lavaggio in lavatrice della lana da The Woolmark Company.	—	Si	*	—	—	—	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Lavaggio a mano</b>	20 - 40 °C		1,0	Capi di lino, seta, lana e viscosa per i quali è consigliato un lavaggio delicato a mano. Questo programma (40°C) è testato e approvato per lavaggio a mano della lana da The Woolmark Company.	—	Si	*	—	—	—	*	*	*	400 <sup>1)</sup>
<b>Centrifuga breve</b>	—	—	1,0	Programma con ciclo di centrifuga delicata. Con questo programma è possibile eseguire una centrifuga delicata, che corrisponde alla centrifuga del programma "Lana".	—	—	—	—	—	—	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Centrifuga</b>	—	—	6,0	Programma con ciclo di centrifuga intensiva. Stesso ciclo di centrifuga del programma "Cotone".	—	—	—	—	—	—	*	*	*	max.
<b>Risciacquo &amp; Centrifuga</b>	—	—	6,0	Corrisponde all'ultimo risciacquo ed alla centrifuga finale del programma "Cotone".	—	—	*	—	—	*	*	*	*	max.
<b>Scarico</b>	—	—	—	Solo scarico acqua, senza centrifuga. Possibile alternativa per terminare i programmi dopo "Anti Piega". Premere "Scarico/Annulla" e in seguito "Avvio/Pausa", per avviare il programma "Scarico".	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

\*: opzionale / Si : dosaggio richiesto  
 1) Per una miglior cura dei capi, in questi programmi l'effettiva velocità di centrifuga è limitata.  
 2) Non utilizzare detersivi liquidi quando si intende attivare la funzione "Avvio ritardato".  
 3) Non utilizzare detersivo liquido per il lavaggio principale quando si seleziona l'opzione di prelavaggio.

I cicli di lavaggio a mano e per indumenti in lana di questa macchina sono stati approvati da The Woolmark Company per il lavaggio di capi che riportano esplicitamente nelle etichette le indicazioni di "lavare in lavatrice" o "lavare a mano" purché tali capi siano lavati secondo le istruzioni indicate nelle etichette e quelle contenute nella presente scheda.

**TABELLA CONSUMI**

Programma	Temperatura (°C)	Carico (kg)	Acqua (l)	Energia (kWh)	Durata approssimativa programma ca. (ore :minuti)*
Cotone bianco / Antibatterico	95	6,0	59**	1,90	2:00
Cotone	60	6,0	56	1,14	2:10
Cotone con "Eco plus"***	60	6,0	51	1,02	2:20
Cotone	40	5,0	56	0,70	2:00
Sintetici	60	2,5	50**	0,80	1:35
Sintetici	40	2,5	46	0,50	1:20
Misti	40	3,0	41	0,50	1:00
Rapido	30	3,0	41	0,40	0:30
Delicati	30	1,5	60	0,50	0:45
Lana	40	1,0	60	0,50	0:45
Lavaggio a mano	40	1,0	45	0,50	0:40

I dati di consumo sono stati determinati in condizioni normalizzate in conformità alla norma IEC/EN 60 456. In uso domestico i valori di consumo possono divergere da quelli riportati nella tabella in funzione della pressione dell'acqua, della temperatura dell'acqua di alimentazione, del carico e del tipo di biancheria.

\* Il tempo indicato sul display può essere diverso dai valori riportati nella tabella, in quanto tiene conto delle condizioni domestiche specifiche applicabili in quel momento.

\*\* Per ridurre la temperatura dell'acqua, viene introdotta dell'acqua fredda alla fine del lavaggio principale, prima dello scarico.

\*\*\* Programma di riferimento in base all'etichetta dei dati energetici.

**INTRODURRE IL DETERSIVO, CHIUDERE L'OBLÒ E SELEZIONARE IL PROGRAMMA**

Introdurre il detersivo seguendo le indicazioni riportate sulla pagina frontale e nel manuale d'uso al capitolo "Detersivi e additivi".

1. Premere il tasto "On/Off" . La spia rotonda di colore blu indica che la lavatrice è accesa.
2. Selezionare il **programma desiderato** premendo il tasto corrispondente al programma corrispondente; è contrassegnato da una luce blu.
3. La **temperatura** e la **velocità di centrifuga** indicate sul display possono essere modificate premendo il tasto "Temperatura" sul tasto "Centrifuga variabile" .

**SELEZIONARE LE OPZIONI DESIDERATE**

In caso di combinazioni inadeguate di programma, opzione e temperatura, le spie si spengono automaticamente. Le opzioni non ammesse vengono deselezionate automaticamente.

**Tasto "Eco"** 

- Grazie alla modifica del profilo delle temperature e a un programma di lavaggio più lungo, offre la combinazione ottimale tra eccellenti risultati di lavaggio e consumi energetici ulteriormente ridotti.

**Tasto "Stiro facile"** 

- Può essere utilizzato con i programmi "Cotone", "Sintetici" e "Misti" per rendere più facile la successiva stiratura.
- Aumenta la quantità d'acqua e la centrifuga avviene in maniera molto delicata.

**Tasto "Prelavaggio"** 

- Indicato solo per biancheria molto sporca (ad es. sabbia, sporco tenace). Con prelavaggio la durata dei programmi aumenta di circa 15 minuti.

- Non utilizzare detersivo liquido per il lavaggio principale quando si seleziona l'opzione di prelavaggio.

**Tasto "Risciacquo intensivo"** 

- Viene aumentata la quantità d'acqua e la durata del ciclo di risciacquo.
- Opzione particolarmente raccomandata in zone con acque estremamente dolci, per biancheria di neonati e persone affette da allergie.

**Tasto "Anti piega"** 

- La biancheria rimane immersa nell'ultima acqua di risciacquo senza essere centrifugata, per evitare che stinga o si sgualcisca eccessivamente.
  - Opzione particolarmente consigliata nei programmi "Sintetici", "Misti" o "Delicati".
  - Questa funzione è particolarmente adatta se non si desidera eseguire la centrifuga o si intende posticiparla.
  - Se si seleziona l'opzione "Anti piega", non lasciare la biancheria troppo a lungo nell'acqua di risciacquo.
- Nota:** il programma si arresta nella fase "Anti piega" e il simbolo "Anti piega" viene visualizzato sul display. La luce blu sotto il tasto "Avvio/Pausa" lampeggia.

**Per terminare l'opzione "Anti Piega" :**

- Premere il tasto "Avvio/Pausa" ; la lavatrice effettua automaticamente la centrifuga adatta al programma di lavaggio prescelto.
- Se non si desidera eseguire la centrifuga, ruotare il tasto "Scarico/Annulla" e in seguito il tasto "Avvio/Pausa" per avviare il programma di scarico.

**Tasto "Centrifuga variabile"** 

- Ogni programma ha una centrifuga massima automatica predefinita.
- Premere il tasto per selezionare una velocità di centrifuga diversa.

- Se si seleziona la velocità di centrifuga "0", viene annullata la centrifuga finale, ma le centrifughe intermedie durante il risciacquo vengono comunque eseguite. L'acqua viene solo scaricata.

**MEMORIZZAZIONE DEI PROGRAMMI PREFERITI** 

Se si utilizza frequentemente un programma, l'apparecchio consente di memorizzarne l'impostazione e di attivarlo con la semplice pressione di un tasto.

- Selezionare il programma, la temperatura, la velocità di centrifuga e le opzioni desiderati, premere e tenere premuto il tasto "Preferiti" per almeno 3 secondi. La spia a fianco del tasto "Preferiti" lampeggerà brevemente fino a rimanere accesa: a questo punto l'impostazione del programma è memorizzata.

Per utilizzare in un momento successivo questa impostazione individuale del programma, selezionare il programma, premere il tasto "Preferiti" e avviarlo premendo "Avvio/Pausa" .

**Se si desidera sostituire l'impostazione del programma memorizzato con un'altra:**

- premere il tasto relativo al programma, selezionare la temperatura, la velocità di centrifuga e le opzioni desiderati, quindi premere e tenere premuto il tasto "Preferiti" per almeno 3 secondi. L'impostazione del programma memorizzata precedentemente sarà sostituita da quella nuova.

**AVVIO RITARDATO** 

L'opzione "Avvio ritardato" consente di programmare l'accensione della macchina in un momento successivo, ad esempio di notte quando i costi per i consumi di energia sono ridotti.

- Selezionare il nuovo programma, la temperatura, le opzioni e la velocità di centrifuga desiderate.
- Premere il tasto "Avvio ritardato" per selezionare l'avvio del programma con 1, 3, 6, 9 o 12 ore di ritardo.
- Premere il tasto "Avvio/Pausa" . Avrà inizio il conto alla rovescia; il simbolo dell'orologio vicino all'ora di avvio e il punto tra le ore ed i minuti lampeggiano.
- L'intervallo di tempo posticipato e il simbolo dell'orologio scompaiono quando si avvia il programma.
- È possibile ridurre il numero di ore preselezionato premendo nuovamente il tasto "Avvio ritardato".

**Per terminare l'opzione "Avvio ritardato"**

- Selezionare un altro programma o premere il tasto "Scarico/Reset" .

**COME AVVIARE IL PROGRAMMA** 

Aprire il rubinetto dell'acqua e premere il tasto "Avvio/Pausa" . La luce blu sotto il tasto "Avvio/Pausa" è accesa. L'indicatore delle fasi del programma riporta la fase di programma in corso, scorrendo dall'alto verso il basso attraverso le fasi Lavaggio, Risciacquo, Centrifuga/Scarico.

**SPIA "OBLÒ APERTO"** 

Prima dell'inizio e dopo la fine di un programma, il simbolo si accende per indicare che è possibile aprire l'oblò. Fintanto che è in corso un programma, l'oblò è bloccato e non deve essere forzato per aprirlo. Qualora fosse necessario aprire l'oblò durante un programma in corso, consultare la sezione "Annullamento (reset) di un programma in corso prima della fine del ciclo".

**SPIE ROSSE**
**"Rubinetto acqua chiuso"** 

L'alimentazione di acqua alla lavatrice è insufficiente o assente. Aprire il rubinetto dell'acqua; Se la spia rimane accesa, consultare la "Guida risoluzione guasti" nelle Istruzioni per l'uso.

**"Pulire pompa"** 

L'acqua di scarico non viene espulsa. Verificare se il tubo di scarico è piegato o occorre pulire il filtro; In quest'ultimo caso, fare riferimento al libretto di istruzioni ("Rimozione del filtro").

**"Assistenza"** 

L'accensione della spia "Assistenza" può essere causata da un guasto del componente elettrico. Consultare la "Guida risoluzione guasti" nel manuale d'uso; Se il guasto persiste, contattare il Servizio assistenza.

**ALLA FINE DEL PROGRAMMA**

- I simboli dell'indicatore delle fasi del programma sono spenti e il simbolo "Oblò aperto" si illumina.
1. Spegnerne l'apparecchio premendo il tasto "On/Off" .
  2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
  3. Aprire l'oblò e togliere la biancheria.
  4. Lasciare l'oblò socchiuso per facilitare l'asciugatura del cestello.

**MODIFICA DEL PROGRAMMA E/O DELLE OPZIONI DOPO L'INIZIO DEL PROGRAMMA**

1. Premere il tasto "Avvio/Pausa" per interrompere il programma. La spia corrispondente lampeggia.
2. Selezionare il nuovo programma, la relativa temperatura, le opzioni e un'eventuale diversa velocità di centrifuga.
3. Premere di nuovo il tasto "Avvio/Pausa" . Il nuovo programma viene proseguito partendo dalla stessa fase in cui il precedente programma era stato interrotto. Per questo programma non è necessario aggiungere altro detersivo.

**ANNULLAMENTO (RESET) DI UN PROGRAMMA IN CORSO PRIMA DELLA FINE DEL CICLO**

Il tasto "Scarico/Annulla" annulla un programma prima che sia terminato.

- Premere il tasto "Scarico/Annulla" per almeno 3 secondi. L'acqua residua viene scaricata prima che possa essere aperto l'oblò.



# **SOMMARIO**

**PRIMA DI UTILIZZARE LA LAVATRICE**

**PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI**

**DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE**

**OBLÒ**

**SICUREZZA PER I BAMBINI**

**PRIMA DEL PRIMO CICLO DI LAVAGGIO**

**PREPARAZIONE DEL CICLO DI LAVAGGIO**

**DETERSIVI E ADDITIVI**

**COME ESTRARRE IL FILTRO PER CORPI  
ESTRANEI / SCARICARE L'ACQUA RESIDUA**

**MANUTENZIONE E PULIZIA**

**GUIDA RICERCA GUASTI**

**SERVIZIO ASSISTENZA**

**ACCESSORI**

**TRASPORTO**

# PRIMA DI UTILIZZARE LA LAVATRICE

## 1. Apertura dell'imballaggio e ispezione

- Dopo avere tolto l'imballo, controllare che la lavatrice non abbia subito danni durante il trasporto. In caso di dubbio, non utilizzare la lavatrice. Contattare il Servizio Assistenza o il rivenditore locale.
- Verificare che tutti gli accessori e i componenti in dotazione siano presenti.
- Il materiale d'imballaggio deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini, in quanto potenziale fonte di pericolo.
- Se l'apparecchio è rimasto esposto a basse temperature prima della consegna, tenerlo per qualche ora a temperatura ambiente prima di metterlo in funzione.

## 2. Rimozione delle staffe di protezione usate per il trasporto

- La lavatrice è dotata di staffe di protezione al fine di evitare danni durante il trasporto. Prima della messa in funzione della lavatrice, togliere obbligatoriamente le staffe di sicurezza per il trasporto.
- Prima di rimuoverle, coprire le aperture con i 4 tappi di plastica forniti in dotazione.

## 3. Installazione della lavatrice

- Togliere la pellicola protettiva dal pannello di controllo (se presente).
- Non spostare la lavatrice tenendola per il piano di lavoro.
- Installare la lavatrice su un pavimento stabile e livellato, possibilmente in un angolo del locale.
- Controllare se tutti e quattro i piedini sono ben fermi e stabili sul pavimento, verificare che la posizione della lavatrice sia esattamente orizzontale (usare una livella a bolla d'aria).
- In caso di installazione su pavimenti in legno o sui cosiddetti pavimenti galleggianti (per esempio alcuni parquet o laminati), distribuire il peso della lavatrice posizionandola su un pannello di compensato fissato al pavimento di dimensioni 60 x 60 cm e di spessore minimo 3 cm.

## 4. Alimentazione acqua

- Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua conformemente alle norme locali vigenti dell'ente di erogazione dell'acqua.
- Alimentazione acqua: Solo acqua fredda (salvo diversa indicazione sulla scheda programmi)
- Rubinetto dell'acqua: attacco filettato per tubo flessibile di 3/4"

- Pressione dell'acqua (pressione flusso): 100-1000 kPa (1-10 bar).
- Utilizzare solo tubi flessibili nuovi per collegare l'apparecchio all'alimentazione acqua. I tubi usati non devono essere utilizzati e devono essere eliminati.

## 5. Scarico acqua

- Collegare il tubo flessibile di scarico al sifone oppure agganciarlo al bordo di un lavabo o di un lavello con il gomito in dotazione.
- Qualora la lavatrice venga collegata ad un sistema di scarico a muro, verificare che lo stesso sia provvisto di sfianto evitando così che la lavatrice carichi e scarichi l'acqua contemporaneamente (effetto sifone).

## 6. Collegamenti elettrici

- I collegamenti elettrici devono essere effettuati da personale qualificato in conformità alle istruzioni del produttore e alle normative correnti in materia di sicurezza.
- I dati relativi alla tensione, alla potenza assorbita e alla protezione sono riportati sul lato interno dell'oblò.
- Effettuare il collegamento elettrico mediante una presa con messa a terra e installata secondo le norme in vigore. La messa a terra della lavatrice è obbligatoria per legge. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose, derivanti direttamente o indirettamente dalla mancata osservanza delle specifiche succitate.
- Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple.
- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione, staccare la spina dalla presa di corrente.
- A seguito dell'installazione, l'accesso o il disinserimento dall'alimentazione di rete devono essere garantiti da un interruttore bipolare.
- Non utilizzare la lavatrice se ha subito danni durante il trasporto. Informare il Servizio Assistenza.
- La sostituzione dei cavi elettrici deve essere effettuata esclusivamente dai tecnici del Servizio Assistenza.
- Utilizzare la lavatrice solo a scopo domestico e per gli usi previsti.

### Ingombro minimo:


Larghezza: 600 mm

Altezza: 850 mm

Profondità: 600 mm

# PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI


## 1. Imballo

- Il materiale di imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio . Attenersi alle norme locali per lo smaltimento del materiale d'imballaggio.

## 2. Smaltimento del materiale di imballo e rottamazione delle lavatrici vecchie

- La lavatrice è stata fabbricata con materiale riciclabile. Lo smaltimento deve avvenire in conformità alle norme locali in vigore sullo smaltimento dei rifiuti.
- Prima di rottamare la lavatrice, eliminare tutti i residui di detersivo e tagliare il cavo di alimentazione rendendola inutilizzabile.
- Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).  
Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.



Il simbolo  sul prodotto, o sulla documentazione di accompagnamento, indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere consegnato presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Disfarsene seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare l'idoneo ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

## 3. Norme di sicurezza


- La lavatrice può essere utilizzata solo all'interno.
- Non conservare liquidi infiammabili accanto all'apparecchio.
- Prima di installare l'asciugatrice sopra alla lavatrice, contattare il servizio assistenza e verificare che ciò sia possibile. Il posizionamento dell'asciugatrice sopra alla lavatrice è consentito solo tramite un apposito kit di sovrapposizione, disponibile presso il servizio assistenza o il rivenditori autorizzati.
- Non lasciare la presa della lavatrice inserita quando non si prevede di utilizzare l'apparecchio.

- Chiudere il rubinetto dell'acqua quando non si prevede di utilizzare la lavatrice.
- Prima di qualsiasi operazione di pulizia e di manutenzione, disinserire la lavatrice elettricamente o staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non forzare l'oblò o non utilizzarlo come gradino.
- Non permettere ai bambini di giocare con la lavatrice o di entrare nel cestello (vedere anche il capitolo alla pagina seguente "Sicurezza per i bambini").
- Se necessario, è possibile ottenere un cavo elettrico sostitutivo richiedendolo al Servizio Assistenza. Il cavo di alimentazione deve essere sostituito soltanto da personale qualificato.

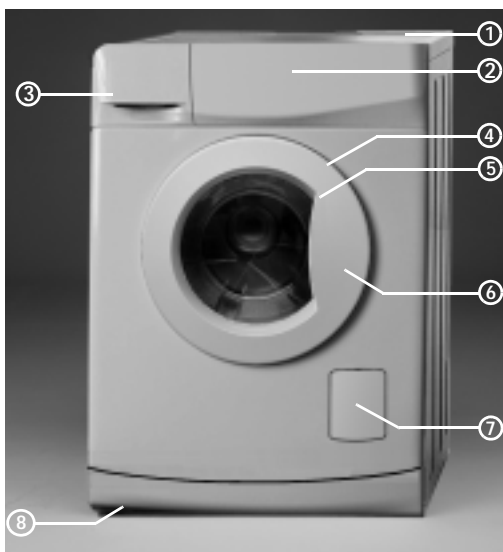
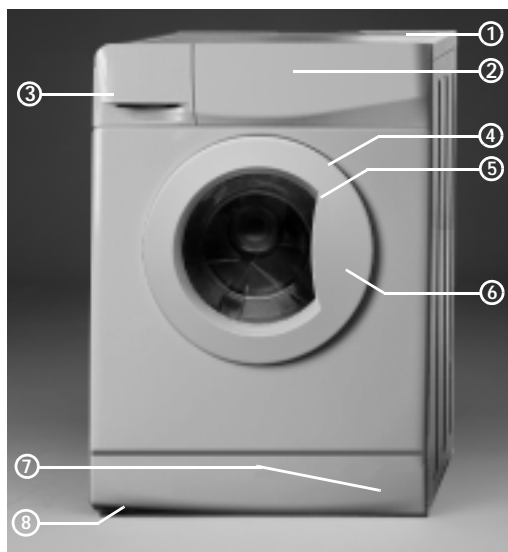
## 4. Consigli per il risparmio energetico

- Per sfruttare in modo ottimale energia, acqua, detersivo e tempo, effettuare il lavaggio con il carico massimo di biancheria raccomandato per il programma selezionato.
- Non superare le dosi di detersivo indicate sulla confezione dal fabbricante.
- Un sistema speciale all'interno dello scarico impedisce la fuoriuscita di detersivo dal cestello, in modo da evitare che il detersivo venga disperso nell'ambiente.
- Utilizzare l'opzione "Prelavaggio" solo per biancheria molto sporca! Per biancheria poco sporca o mediamente sporca, selezionare un programma senza "Prelavaggio"; in questo modo si risparmierà detersivo, tempo, acqua ed energia.
- Prima del lavaggio in lavatrice, trattare la biancheria con uno smacchiatore o effettuare un ammollo in acqua dei capi con macchie essiccate, in modo da ridurre la necessità di utilizzare un programma di lavaggio ad alta temperatura.
- Si può risparmiare energia utilizzando un programma di lavaggio a 60° C invece di un programma a 95° C o un programma a 40° C invece di uno a 60° C.
- Per risparmiare energia e tempo, prima di utilizzare un'asciugatrice selezionare una velocità di centrifuga elevata al fine di ridurre la quantità d'acqua contenuta nella biancheria (per lavatrici con velocità della centrifuga regolabile).

## 5. Dichiarazione di conformità CE

- La lavatrice è conforme alle seguenti norme europee 73/23/EEC Direttiva Bassa tensione 89/336/CEE Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 93/68/EC Direttiva Marcatura CE 

# DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE



1. Piano di lavoro
2. Pannello comandi
3. Cassetto detersivo
4. Targhetta Service( all'interno dell'oblò)
5. Oblò
6. Sicurezza bambini (se prevista, all'interno dell'oblò)
7. Accesso alla pompa dietro allo zoccolo o alla copertura (a seconda dei modelli)
8. Piedini regolabili

## OBLÒ

Per aprire l'oblò, afferrare e premere l'impugnatura interna (se disponibile sul modello) e tirare l'oblò. Chiudere l'oblò con una leggera pressione, fino a udire lo scatto.

## SICUREZZA PER I BAMBINI


Per evitare che l'apparecchio venga utilizzato impropriamente ruotare la vite di plastica all'interno dell'oblò utilizzando una moneta.

- Fessura in posizione verticale: l'oblò non si chiude.
- Fessura in posizione orizzontale - posizione normale: l'oblò si può chiudere.



## PRIMA DEL PRIMO CICLO DI LAVAGGIO

Per rimuovere l'eventuale acqua residua utilizzata dal produttore per il collaudo, si consiglia di eseguire un breve ciclo di lavaggio senza biancheria.

1. Aprire il rubinetto dell'acqua.
2. Chiudere l'oblò.
3. Versare un pò di detersivo (circa 30 ml) nel comparto principale  del detersivo.
4. Selezionare e avviare un programma breve (vedere la "Tabella programmi").



# PREPARAZIONE DEL CICLO DI LAVAGGIO

## 1. Suddividere la biancheria secondo...

### • Il tipo di tessuto/ il simbolo riportato sull'etichetta

Cotone, tessuti misti, sintetici, lana, capi che richiedono un lavaggio a mano.

### • Colori

Separare i capi colorati da quelli bianchi. Lavare separatamente i capi colorati nuovi.

### • Carico

Lavare biancheria di dimensioni diverse per aumentare l'efficacia del lavaggio e distribuire meglio il carico all'interno del cestello.

### • Delicati

Lavare i capi di piccole dimensioni (ad es. calze di nylon, cinture, ecc.) e gli indumenti con ganci (es. reggiseni) in un sacchetto apposito o in una federa. Togliere gli anelli dalle tende oppure chiudere le tende con gli anelli in un sacchetto di stoffa.

## 2. Vuotare le tasche

Le monete, le spille di sicurezza, ecc. possono danneggiare la biancheria, il cestello e il serbatoio dell'acqua di lavaggio.

## 3. Chiusure

Chiudere le cerniere lampo, i bottoni e i ganci; annodare insieme cinture e nastri.

## Trattamento delle macchie

- Macchie organiche, latte, uova ecc. vengono solitamente eliminate nella fase enzimatica del programma di lavaggio.
- Per le macchie di vino rosso, caffè, tè, erba, frutta ecc. aggiungere uno smacchiante nel comparto del lavaggio principale **[II]** del cassetto detersivo.
- Se necessario, pretrattare le zone molto sporche con uno smacchiatore.

## Come tingere e sbiancare

- Usare solo tinture e additivi sbiancanti indicati per lavatrici.
- Seguire le istruzioni del fabbricante.
- Le parti in plastica e gomma della lavatrice possono risultare macchiate dalle tinture o dagli additivi.

## Caricamento della biancheria

1. Aprire l'oblò.
2. Dispiegare la biancheria e inserirla nel cestello senza comprimerla. Fare attenzione ai valori di carico indicati nella guida rapida di consultazione.  
**Nota:** Il sovraccarico diminuisce l'efficacia del lavaggio e favorisce lo sgualcimento della biancheria.
3. Chiudere l'oblò.

# DETERSIVI E ADDITIVI

## Conservare detersivi e additivi in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini!

### La scelta del detersivo dipende:

- Dal tipo di tessuto (cotone, sintetici, delicati, lana).  
**Nota:** Per lavare i capi in lana, usare solo detersivi specifici.
- Dal colore.
- Dalla temperatura di lavaggio.
- dal grado e dal tipo di sporco.

### Osservazioni:

- Eventuali residui bianchi sui tessuti scuri sono dovuti agli addolcitori insolubili contenuti nei detersivi moderni senza fosfati. Se si dovesse verificare questo inconveniente, scuotere e/o spazzolare la biancheria, oppure utilizzare detersivi liquidi.
- Usare solo detersivi e additivi adatti a lavatrici ad uso domestico.
- Per il prelavaggio, usare solo decalcificanti, tinture o sbiancanti adatti a lavatrici per uso domestico. I decalcificanti possono contenere componenti nocivi per le parti dell'apparecchio.
- Non usare solventi (ad es. trielina, benzina). Non lavare in lavatrice tessuti trattati con solventi o liquidi infiammabili.
- Non utilizzare detersivo liquido per il lavaggio principale se è stata selezionata l'opzione del "prelavaggio" (se presente).

- Non utilizzare detersivi liquidi quando si intende attivare la funzione "Partenza ritardata" (se presente).

### Dosaggio

- Seguire le istruzioni riportate sulla confezione di detersivo. Il dosaggio dipende:
- dal grado e dal tipo di sporco
  - dalle dimensioni del carico di lavaggio
    - pieno carico: seguire le istruzioni del fabbricante;
    - mezzo carico: 3/4 della dose consigliata per il pieno carico; carico minimo (circa 1 kg): metà della dose consigliata per il pieno carico
  - della durezza dell'acqua (chiedere eventuali informazioni all'Ufficio comunale di residenza). L'acqua dolce richiede una minore quantità di detersivo rispetto all'acqua dura (fare riferimento alla tabella della durezza dell'acqua nel libretto di istruzioni).

### Note:

Un sovradosaggio può causare un'eccessiva formazione di schiuma, diminuendo l'efficacia di lavaggio. Se la lavatrice rileva la presenza di schiuma eccessiva, potrebbe escludere la centrifuga. Se la quantità di detersivo è insufficiente, la biancheria diventa grigiastro nel tempo e può avvenire una calcificazione del sistema di riscaldamento, del cestello e dei tubi flessibili.

## Introduzione del detersivo e degli additivi

Il cassetto detersivo ha tre comparti (fig. "A").

### Comparto prelavaggio

- Detersivo per il prelavaggio

### Comparto lavaggio principale

- Detersivo per il lavaggio principale
- Smacchiante
- Anticalcare

### Comparto ammorbidente

- Ammorbidente
- Amido liquido

Versare i detersivi solo fino al livello "MAX".

### Utilizzo della candeggina

- Lavare la biancheria con il programma desiderato (Cotone, Sintetici), aggiungendo la quantità appropriata di candeggina del comparto AMMORBIDENTE (chiudere attentamente il cassetto detersivo).
- Subito dopo la fine del programma, avviare il programma "Risciacquo + Centrifuga" per eliminare eventuali residui di candeggiante; a piacere, aggiungere l'ammorbidente.
- Non versare mai il candeggiante e l'ammorbidente nel comparto dell'ammorbidente contemporaneamente.

### Utilizzo dell'amido


- Selezionare il programma "Risciacquo + Centrifuga" e controllare che la velocità di centrifuga non sia impostata a più di 800 giri/min.
- Avviare il programma, estrarre il cassetto del detersivo in modo da potere vedere circa 3 cm del comparto dell'ammorbidente.
- Versare la soluzione d'amido nel comparto mentre scorre l'acqua all'interno del cassetto del detersivo.

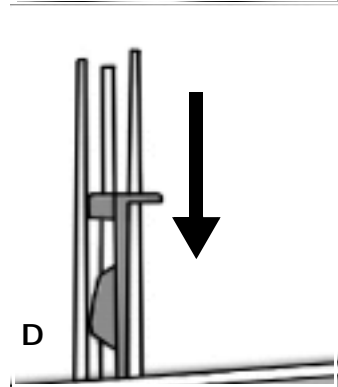
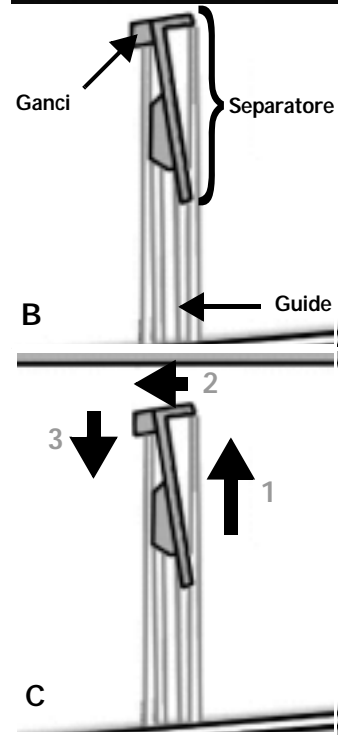
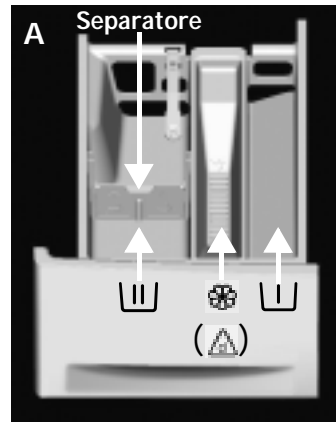
### Posizionamento del separatore nel comparto del lavaggio principale per detersivo in polvere o liquido

Per detersivo in polvere: posizionare il separatore in posizione superiore.

Sollevarlo il separatore fino a quando non è possibile inclinare la sua parte superiore. Posizionare i ganci sull'estremità superiore delle guide posteriori e premere leggermente il separatore verso il basso per fissarlo (fig. "B" e "C").

Deve rimanere uno spazio tra il separatore e il fondo del comparto del lavaggio principale, se il separatore è stato installato correttamente (fig. "B" e "C").

Per detersivo liquido: posizionare il separatore in posizione inferiore. Fissare il separatore nel comparto utilizzando le guide anteriori. Posizionare il separatore in modo tale che tocchi il fondo del comparto lavaggio principale  (fig. "E").



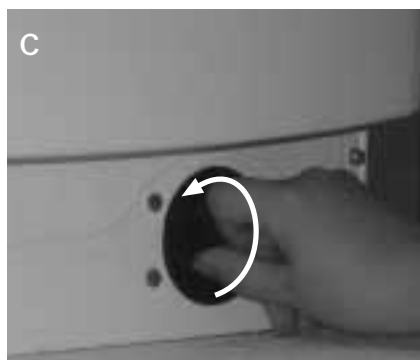
# COME ESTRARRE IL FILTRO PER CORPI ESTRANEI / SCARICARE L'ACQUA RESIDUA

Si consiglia di controllare e pulire il filtro regolarmente, almeno due o tre volte all'anno.

## In particolare:

- Se l'apparecchio non scarica correttamente o se non esegue singoli cicli di centrifuga.
- Se la spia "Pulire filtro" si accende:  
**IMPORTANTE: prima di procedere allo svuotamento, accertarsi che l'acqua di lavaggio sia raffreddata.**

1. Spegner la lavatrice e staccare la spina dalla presa di corrente.
2. Togliere lo zoccolo o aprire la copertura (a seconda del modello) utilizzando il separatore del cassetto del detersivo (fig. A / B).
3. Collocare un contenitore al di sotto di esso. Se il filtro dell'apparecchio è posizionato dietro lo zoccolo (vedere figure "A" e "C"), utilizzare un contenitore ampio e molto basso con altezza massima di 2 cm.
4. Aprire il filtro senza estrarlo completamente. Ruotare lentamente il filtro in senso antiorario (fig. C) fino a quando l'acqua non inizia a scaricare.
5. Aspettare che tutta l'acqua sia defluita nella bacinella.
6. Svitare completamente il filtro ed estrarlo.
7. Inclinare attentamente in avanti la lavatrice per far defluire l'acqua.
8. Pulire il filtro e la relativa camera.
9. Verificare che la girante della pompa non sia ostruita.
10. Reintrodurre il filtro e avvitare in senso orario fino a battuta.
11. Versare circa 1 l di acqua nel cassetto detersivo per riattivare il "Sistema Eco". Assicurarsi che il filtro sia nella corretta posizione e ben avvitato.
12. Reinstallare lo zoccolo o la copertura, a seconda del modello.
13. Ricollegare la lavatrice alla corrente elettrica.
14. Selezionare un programma e avviarlo.



# MANUTENZIONE E PULIZIA

## Mobile e pannello comandi

- Lavare con un panno morbido e umido.
- È possibile utilizzare un pò di detergente neutro (non abrasivo).
- Asciugare con un panno morbido.

## Parti interne dell'apparecchio

- Dopo ciascun lavaggio, lasciare aperto l'oblò per fare asciugare l'interno della lavatrice.
- Se si utilizza solo raramente il programma di lavaggio a 95°C, è consigliabile eseguire ogni tanto tale programma senza biancheria, con un piccolo quantitativo di detergente, per mantenere pulite le parti interne dell'apparecchio.

## Guarnizione dell'oblò

- Pulire di tanto in tanto con un panno umido.
- Controllare regolarmente lo stato della guarnizione.

## Filtro

- Controllare e pulire regolarmente, almeno due o tre volte all'anno, il filtro per corpi estranei (vedere "Come estrarre il filtro per corpi estranei / Scaricare l'acqua residua").

## Tubo/i di alimentazione

- Controllare periodicamente lo stato del tubo flessibile di alimentazione.
- Controllare e pulire regolarmente il filtro a rete all'interno del tubo di alimentazione (vedere "Pulizia del filtro nel tubo di alimentazione").

**Non utilizzare liquidi infiammabili per pulire l'apparecchio.**

## Cassetto detergente

**Pulire con regolarità il cassetto e l'alloggiamento del detergente, almeno tre o quattro volte l'anno, per impedire che si formino residui di detergente.**

1. Premere verso il basso la leva nel comparto lavaggio principale ed estrarre il cassetto dall'apposito alloggiamento.
2. Togliere la griglia del coperchio dal comparto ammorbidente. Togliere il separatore dal comparto del lavaggio principale sollevandolo (vedere freccia scura).
3. Risciacquare tutti i componenti con acqua corrente.
4. Pulire l'alloggiamento del detergente con un panno umido.
5. Riposizionare il separatore e le griglia nel cassetto detergente e inserire quest'ultimo nell'apposito alloggiamento.



## Tubo/i di alimentazione

Qualora il tubo di alimentazione sia danneggiato, sostituirlo con uno nuovo dello stesso tipo, reperibile presso il nostro centro di assistenza post-vendita o presso il rivenditore autorizzato.

Se il tubo presenta un rivestimento trasparente (fig. "C"), controllare periodicamente il colore del rivestimento trasparente.

Se incomincia a diventare rosso, vi è una perdita in atto e deve essere sostituito. Contattare il nostro Servizio Assistenza o un rivenditore autorizzato per richiedere un tubo di ricambio.

## Pulizia del filtro nel tubo di alimentazione

1. Chiudere il rubinetto dell'acqua, staccare il tubo di alimentazione dal rubinetto.
2. Pulire il filtro a rete interno e riavvitare sul rubinetto il tubo di alimentazione dell'acqua.
3. Svitare il tubo di alimentazione sulla parte posteriore della lavatrice.
4. Staccare il filtro a rete dalla connessione della lavatrice con pinze universali e pulirlo.
5. Reinstallare il filtro e avvitare nuovamente il tubo di alimentazione.
6. Aprire il rubinetto dell'acqua e verificare la tenuta dei collegamenti.

A



B





C








# GUIDA RICERCA GUASTI

La lavatrice è dotata di diverse funzioni automatiche di sicurezza, che consentono di rilevare i guasti in tempo utile, facendo sì che il sistema di sicurezza reagisca adeguatamente. Tali guasti sono spesso di lieve entità e possono quindi essere risolti in pochi minuti.

Problema	Cause, Soluzioni, Suggerimenti
L'apparecchio non si accende, nessuna spia è accesa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La spina non è stata correttamente inserita nella presa.</li> <li>• La presa o il fusibile non funzionano correttamente (utilizzare un'altra lampada o apparecchio elettrico per provarla).</li> <li>• il pulsante "On/Off" non è stato premuto (se presente sul modello).</li> </ul>
L'apparecchio non si accende, nonostante sia stato premuto il pulsante "Avvio/Pausa"	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'oblò non è stato correttamente chiuso (vedere anche "Sicurezza per i bambini").</li> <li>• La funzione "Lock buttons" (blocca pulsanti) è stata attivata  (se presente sul modello). Per sbloccare i pulsanti, premere e tenere premuti contemporaneamente per almeno 3 secondi i pulsanti della temperatura e della centrifuga. Il simbolo della chiave scompare dal display e il programma può essere avviato.</li> </ul>
L'apparecchio si ferma durante un programma e la spia "Avvio/Pausa" lampeggia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La funzione "Anti Piega" è attivata (se presente sul modello) e  si accende la spia corrispondente (Anticrease) nella sequenza dei programmi; terminare la funzione "Anti Piega" premendo il pulsante "Avvio/Pausa" oppure selezionando e avviando il programma "Scarico".</li> <li>• Il programma è stato modificato: selezionare il nuovo programma e premere "Avvio/Pausa".</li> <li>• Il programma è stato interrotto e infine l'oblò è stato aperto: chiudere l'oblò e ri-avviare il programma premendo "Avvio/Pausa".</li> <li>• Il sistema di sicurezza della lavatrice è stato attivato (vedere "Descrizione delle spie rosse").</li> <li>• Il rubinetto dell'acqua non è aperto oppure il tubo di ingresso dell'acqua è piegato (si accende la spia corrispondente a "Rubinetto chiuso").</li> </ul>
Il cassetto contiene residui di detersivi e/o additivi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il separatore nel compartito del lavaggio principale non è stato installato correttamente o non è adatto all'impiego con detersivo in polvere e liquido (vedere "Detersivi e additivi").</li> <li>• L'acqua introdotta non è sufficiente; i filtri a rete dell'allacciamento idrico potrebbero essere intasati (vedere "Manutenzione e pulizia").</li> </ul>
La lavatrice vibra durante la centrifuga	<ul style="list-style-type: none"> <li>• I bulloni di protezione per il trasporto non sono stati rimossi: <b>Prima della messa in funzione della lavatrice, togliere obbligatoriamente i bulloni di sicurezza per il trasporto.</b></li> <li>• L'apparecchio non è in piano / non è fermo su tutti e quattro i piedi (vedere la "Guida per l'installazione" allegata separatamente).</li> </ul>
Alla fine del programma la biancheria non è centrifugata o non sufficientemente	<p>La lavatrice è dotata di un sistema di identificazione e correzione carico sbilanciato. Per singoli capi di biancheria pesanti (ad esempio. accappatoi), questo sistema può ridurre automaticamente la velocità di centrifuga o persino interromperla per proteggere la lavatrice.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Capi pesanti possono impedire che venga eseguita la centrifuga; aggiungere capi di piccole dimensioni e ripetere la centrifuga.</li> <li>• La formazione di eccessiva schiuma può impedire che venga eseguita la centrifuga; selezionare e avviare il programma "Risciacquo &amp; Centrifuga". Evitare di utilizzare quantità eccessive di detersivo (vedere "Detersivi e additivi").</li> <li>• Il pulsante "Centrifuga variabile" (se presente sul modello) è stato impostato su una velocità bassa di centrifuga, oppure è stata attivata la funzione "Esclusione centrifuga" (se presente sul modello).</li> </ul>
La durata del programma inizialmente visualizzata può essere prolungata/ abbreviata di un dato lasso di tempo (solo per gli apparecchi con display indicante il tempo residuo di un programma)	<p>Si tratta di un normale processo di adattamento della lavatrice a fattori che possono influenzare la durata del ciclo di lavaggio, per esempio Eccessiva formazione di schiuma, sbilanciamento del carico provocato da capi di biancheria molto pesanti, tempo di riscaldamento prolungato dovuto all'ingresso di acqua a bassa temperatura. A causa di questi fenomeni, la durata del programma viene ricalcolata e aggiornata, se necessario. <b>Su alcuni display (a seconda del modello), in questi periodi di aggiornamento viene visualizzata un'immagine animata.</b></p>

## Descrizione delle spie rosse

La spia rossa si accende (se installata sull'apparecchio)	Spia rossa sul display (se installata sull'apparecchio)	Descrizione Cause Soluzioni
<p>“Rubinetto acqua chiuso” </p>	 ---	<p>L'alimentazione di acqua alla lavatrice è insufficiente o assente. La spia <b>“Avvio/Pausa”</b> si accende.</p> <p>Controllare che:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il rubinetto dell'acqua sia aperto completamente e la pressione di alimentazione sia sufficiente.</li> <li>• Il tubo di alimentazione dell'acqua è piegato.</li> <li>• I filtri a rete dell'allacciamento idrico potrebbero essere intasati (vedere “Manutenzione e pulizia”).</li> <li>• L'acqua nel tubo di alimentazione è gelata.</li> <li>• La finestrella di controllo della valvola di sicurezza del tubo flessibile di sicurezza è rossa (purché l'apparecchio abbia un tubo di alimentazione dell'acqua come illustrato nell'immagine <b>“B”</b> - vedere capitolo precedente “Manutenzione e pulizia”); Sostituire il tubo con uno nuovo dello stesso tipo, reperibile presso il nostro centro di assistenza post-vendita o presso il rivenditore autorizzato.</li> </ul> <p>Dopo avere risolto il problema, riavviare il programma premendo nuovamente il tasto <b>“Avvio/Pausa”</b>. Se il guasto si ripresenta, contattare il Servizio Assistenza [vedere il capitolo seguente).</p>
<p>“Pulire pompa” </p>	 ---	<p>L'acqua di scarico non viene espulsa. La lavatrice si blocca durante il programma; togliere la spina e controllare se:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• il tubo di scarico acqua è piegato.</li> <li>• Il filtro o la pompa sono bloccati (vedere capitolo “Come estrarre il filtro per corpi estranei / scaricare l'acqua residua”); <b>prima di procedere allo svuotamento, accertarsi che l'acqua di lavaggio si sia raffreddata</b>).</li> <li>• L'acqua nel tubo di scarico è gelata.</li> </ul> <p>Dopo avere risolto il problema, selezionare e avviare il programma “Scarico” oppure premere per almeno 3 secondi il pulsante “Ripristina”; quindi riavviare il programma desiderato. Se il guasto si ripresenta, contattare il Servizio Assistenza [vedere il capitolo seguente).</p>

La spia rossa si accende (se installata sull'apparecchio)	Spia accesa sul display orario (se installata sull'apparecchio)	Descrizione Cause Soluzioni
"Assistenza" 	da "F02" a "F35" (tranne "F09")	<p>"Guasto di un componente elettrico"            Selezionare e avviare il programma "Scarico" oppure premere per almeno 3 secondi il pulsante "Ripristina".</p>
	"F09"	<p>"Livello dell'acqua troppo alto" (dopo l'annullamento di un programma o un mancato funzionamento).            Spegner l'apparecchio (premendo il pulsante "On/Off" oppure ruotando il selettore programmi sulla posizione "Off/On", a seconda dei modelli) quindi accendere nuovamente l'apparecchio, selezionare il programma "Scarico" e avviarlo entro 15 sec.</p>
	"FA"	<p>"Anomalia sistema "Acqua Stop"            Spegner l'apparecchio (premendo il pulsante "On/Off" oppure ruotando il selettore programmi sulla posizione "Off/On", a seconda dei modelli) quindi estrarre la spina dall'alimentazione e chiudere il rubinetto dell'acqua. Inclinare in avanti la lavatrice per scaricare l'acqua raccolta sul fondo. Quindi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ricollegare la lavatrice alla corrente elettrica.</li> <li>• Aprire il rubinetto dell'acqua [se l'acqua affluisce immediatamente all'interno della lavatrice senza che questa sia in funzione, significa che è presente un guasto; chiudere il rubinetto e contattare il Servizio Assistenza).</li> <li>• Selezionare e riavviare il programma desiderato.</li> </ul>
	"Fod"	<p>"Eccessiva formazione di schiuma"            Un'eccessiva formazione di schiuma ha determinato l'interruzione del programma di lavaggio.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Selezionare e avviare il programma "Risciacquo + Centrifuga".</li> <li>• Quindi selezionare e riavviare il programma desiderato, diminuendo la quantità di detersivo.</li> </ul> <p>Se uno dei guasti precedentemente descritti si ripresenta, scollegare l'apparecchio, chiudere il rubinetto dell'acqua e contattare il servizio di assistenza (vedere il capitolo seguente).</p>



# SERVIZIO ASSISTENZA

## Prima di contattare il Servizio Assistenza:

1. Verificare se non è possibile eliminare da soli i guasti (vedere "Guida ricerca guasti").
2. Riavviare il programma per accertarsi che l'inconveniente sia stato avviato.
3. Se la lavatrice continua a non funzionare correttamente, contattare il Servizio assistenza.

## Comunicare:

- Il tipo di anomalia.
- Il modello della lavatrice.
- Il codice di assistenza (numero indicato dopo la parola SERVICE).

**SERVICE** 0000 000 00000



## La targhetta Service si trova all'interno dell'oblò.

- Il vostro indirizzo completo.
  - Il vostro numero di telefono con prefisso.
- I numeri di telefono e gli indirizzi del Servizio Assistenza sono riportati sulla garanzia. In alternativa, rivolgersi al proprio rivenditore di fiducia.

# ACCESSORI

Per alcuni modelli, è possibile richiedere al nostro Servizio Assistenza o ad un rivenditore autorizzato:

- un **Cassetto piedistallo** che può essere installato sotto la lavatrice. Solleva l'apparecchio per facilitare le operazioni di carico e scarico e consente di non piegarsi eccessivamente per accedere allo stesso. Inoltre, rappresenta un eccellente strumento di gestione dello spazio e una soluzione per riporre gli oggetti.
- un **Kit di sovrapposizione** che consente di posizionare l'asciugatrice sopra la lavatrice, ottimizzando lo spazio a disposizione.

Alcuni modelli possono essere installati sotto il piano di lavoro della cucina; in questo caso, contattare il Servizio Assistenza (vedere sopra).

Attenzione:

- Installare la lavatrice solo sotto un piano di lavoro continuo.
- nel rispetto delle norme di sicurezza in vigore, l'installazione DEVE essere eseguita da un tecnico autorizzato o dal nostro Servizio Assistenza.
- L'apparecchio DEVE essere installato utilizzando il pannello di copertura intermedio del **set base UBS**, reperibile presso i rivenditori autorizzati o il nostro Servizio Assistenza.

# TRASPORTO

**Durante il trasporto, non sollevare mai la lavatrice tenendola per il piano di lavoro.**

1. Disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica.
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Controllare che l'oblò e il cassetto del detersivo siano correttamente chiusi.
4. Togliere i tubi di alimentazione e scarico acqua.
5. Eliminare i residui di acqua dai tubi e dalla lavatrice (vedere "Come estrarre il filtro per corpi estranei / scaricare l'acqua residua").
6. Montare obbligatoriamente i bulloni di protezione per il trasporto.